

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

June 8, 2025

No.23

預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	以弗所書 4:17-24	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	改換一新	林宗民傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	再次將我更新	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		林宗民傳道
殿樂 <i>Postlude</i>		

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	林麗容	沈文松
主日學 <i>Bible Study</i>	新約綜覽	父親節暫停
司會 <i>Presider</i>	Amy	劉淑真
領詩 <i>Song-Leader</i>	Amy	李國
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Julie	Iru
小學主日學	梁曉芳	陳喬安
早晨看顧/青少年主日學	Acts2 Network	暑期暫停
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Joseph/Wendy	陳愛兵/劉玲華
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝林宗民傳道的信息分享，願神賜福林傳道的服事與家庭。

【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週觀看新約綜覽，下週父親節暫停一次。

【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 由 Acts2 Network 老師帶領，地點#201 教室。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。請注意！按銀行新規定不能再寫縮寫 EFC，「請在奉獻支票 pay to 寫：Evangelical Formosan Church」，有教會印章放在奉獻箱旁，方便大家使用。
- 下週由彭怡珍傳道帶領證道，請代禱。
- 今年暑期恩聯有多位畢業生。我們恭喜 Jonny 蔡和陳昭秀夫婦的女兒蔡艾玲(Eilene Tsai)高中畢業。恭喜熊偉夫婦的女兒 Mandy Zhong 高中畢業。恭喜林偉銘夫婦的兒子 Reece Lin 高中畢業。也恭喜李彥杰夫婦的女兒李奕霖(Lily Li)初中畢業。

【每週事工代禱】

本週請為我們的青少年事工代禱。由於目前負責帶領的 Acts2 團隊未來僅能一個月來帶領青少年一次，請迫切為青少年禱告，求主感動有負擔的兄姊一起來建造我們的青少年。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 宣教代禱：週報夾頁有 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱信，請為他們禱告。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	62	青少、兒童主日學 Sunday School	7
成人主日學 Adult Class	8	晨禱會	4

【6/1 主日奉獻】

經常費奉獻：\$765.-

建堂奉獻：\$600.-

感恩奉獻：\$550.-

愛心奉獻：\$1111.-

宣教奉獻：\$600.-

奉獻總金額：\$3,626.-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
Riverside 喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓	李光若弟兄 626-823-2608
姊妹查經小組	每週四 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
和睦小組	每週五第 2、4 週 2:30~4:30 PM	實體聚會、查經	林宗民傳道 909-485-5189
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Tiffany 師母 909-485-5189
快樂學 英語班	每週日 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	林宗民傳道 909-485-5189

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



✿ 宣教年 Year of Evangelism ✿

恩聯 2025 年度主題「報好消息、廣傳救恩」
(以賽亞書 52:7)

ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation
(Isaiah 52:7)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286
Supervising Pastor: Livingstone Liu
E-Mail: livingstone.liu@gmail.com

駐堂傳道：林宗民傳道 (C) 909-485-5189
Ministor: David Lin
E-Mail: david0501@gmail.com

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046
Chairperson: Jack Lo
E-Mail: chrismails@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507
電話 TEL: 951-788-7822
Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)
E-Mail: efciweb@gmail.com

主日聚會時間：週日上午十一點開始

改換一新

以弗所書 4:17-24

問題與討論 Discussion Question :

1. 你覺得如何能脫去舊人，穿上新人？
2. 照這裡經文所說的「心志改換一新」，你可以做得到嗎？請分享對你而言最困難的地方在哪裡？並請彼此代禱。

金句背誦 Memory Verse :

又要將你們的心志改換一新，並且穿上新人；這新人是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。以弗所書4:24-25
Eph 4:24-25 and to be renewed in the spirit of your minds, and to put on the new self, created after the likeness of God in true righteousness and holiness.

主禱文 Lord's Prayer :

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Eph 4:17 Now this I say and testify in the Lord, that you must no longer walk as the Gentiles do, in the futility of their minds.

Eph 4:18 They are darkened in their understanding, alienated from the life of God because of the ignorance that is in them, due to their hardness of heart.

Eph 4:19 They have become callous and have given themselves up to sensuality, greedy to practice every kind of impurity.

Eph 4:20 But that is not the way you learned Christ!—

Eph 4:21 assuming that you have heard about him and were taught in him, as the truth is in Jesus,

Eph 4:22 to put off your old self, which belongs to your former manner of life and is corrupt through deceitful desires,

Eph 4:23 and to be renewed in the spirit of your minds,

Eph 4:24 and to put on the new self, created after the likeness of God in true righteousness and holiness.

以弗所書 Eph 4:17-24

Eph 4:17 所以我說，且在主裡確實的說，你們行事不要再像外邦人存虛妄的心行事。

Eph 4:18 他們心地昏昧，與神所賜的生命隔絕了，都因自己無知，心裡剛硬；

Eph 4:19 良心既然喪盡，就放縱私慾，貪行種種的污穢。

Eph 4:20 你們學了基督，卻不是這樣。

Eph 4:21 如果你們聽過他的道，領了他的教，學了他的真理，

Eph 4:22 就要脫去你們從前行為上的舊人，這舊人是因私慾的迷惑漸漸變壞的；

Eph 4:23 又要將你們的心志改換一新，

Eph 4:24 並且穿上新人；這新人是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。